



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
5 June 2020
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию

Шестьдесят седьмая сессия

Женева, 2–3 июля, 7–9 сентября и 28 сентября – 2 октября 2020 года

Пункт 1 b) предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация работы сессии

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка секретариата ЮНКТАД

Предварительная повестка дня шестьдесят седьмой сессии Совета по торговле и развитию приводится в разделе I ниже. В подготовленных секретариатом ЮНКТАД аннотациях, изложенных в разделе II, содержится необходимая справочная информация по пунктам предварительной повестки дня, а также краткое описание соответствующей документации.



I. Предварительная повестка дня

1. Процедурные вопросы:
 - a) выборы должностных лиц;
 - b) утверждение повестки дня и организация работы сессии;
 - c) утверждение доклада о проверке полномочий.
2. Ежегодный доклад Генерального секретаря.
3. Действия, осуществляемые и/или планируемые ЮНКТАД для оказания поддержки государствам-членам в восстановлении торговли и промышленности после преодоления пандемии.
4. Процесс подготовки к пятнадцатой сессии Конференции:
 - утверждение предварительной повестки дня пятнадцатой сессии Конференции.
5. Инвестиции в развитие: международное производство после пандемии.
6. Взаимозависимость и стратегии развития в глобализованном мире.
7. Экономическое развитие в Африке: борьба с незаконными финансовыми потоками в целях устойчивого развития в Африке.
8. Деятельность ЮНКТАД в интересах Африки.
9. Вклад ЮНКТАД в осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов.
10. Доклад о помощи ЮНКТАД палестинскому народу.
11. Доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам.
12. Другие вопросы в области торговли и развития:
 - a) прогрессивное развитие права международной торговли: ежегодный доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли;
 - b) доклад Объединенной консультативной группы Центра международной торговли.
13. Вклад ЮНКТАД в осуществление и развитие итогов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях.
14. Предварительная повестка дня семидесятой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию.
15. Предварительная повестка дня Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию, двенадцатая сессия.
16. Предварительная повестка дня Комиссии по торговле и развитию, двенадцатая сессия.
17. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:
 - a) доклад Председателя Консультативного органа, созданного в соответствии с пунктом 166 Бангкокского плана действий, о проведении секретариатом курсов в 2019–2020 годах и их соответствующих результатах; а также назначение членов Консультативного органа;
 - b) назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета;
 - c) назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета;

- d) рассмотрение расписания совещаний;
 - e) членский состав Рабочей группы;
 - f) рассмотрение списков государств, содержащихся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи;
 - g) административные и финансовые последствия решений Совета.
18. Прочие вопросы.
19. Утверждение доклада.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Предварительная повестка дня шестьдесят седьмой сессии Совета по торговле и развитию была одобрена 6 апреля 2020 года на основе процедуры «отсутствия возражений», выбранной для заключительного пленарного заседания шестьдесят девятой исполнительной сессии Совета.

Пункт 1

Процедурные вопросы

а) Выборы должностных лиц

2. Правила процедуры Совета по торговле и развитию содержатся в документе TD/B/16/Rev.4 и Corr.1.

3. В соответствии с правилами 18 и 19 правил процедуры Президиум Совета состоит из 12 членов: Председателя, 10 заместителей Председателя и Докладчика, а именно: 4 членов из списка А (Африка/Азия), 4 – из списка В, 2 – из списка С и 2 – из списка D, которые содержатся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи с внесенными в нее поправками.

4. В соответствии с циклом ротации, действующим после девятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Председателем Совета на шестьдесят седьмой сессии будет представитель одного из государств из списка С, а Докладчиком – представитель одного из государств из списка D. Таким образом, 10 заместителей Председателя будут избраны из следующих списков: 4 – из списка А (Азия/Африка), 4 – из списка В, 1 – из списка С и 1 – из списка D.

б) Утверждение повестки дня и организация работы сессии

Повестка дня

5. Предварительная повестка дня сессии приводится в разделе I выше.

Организация работы

6. С учетом предложений, высказанных делегациями, работа сессии Совета организована таким образом, чтобы избежать одновременного проведения двух заседаний. Они будут проводиться с таким расчетом, чтобы обеспечить действенное участие делегаций, особенно небольших делегаций, а также максимально эффективное использование конференционных ресурсов Организации Объединенных Наций. Подробная программа работы будет распространена в установленном порядке.

в) Утверждение доклада о проверке полномочий

7. В соответствии с правилом 17.2 правил процедуры Президиум Совета проверит полномочия и представит свой доклад Совету.

Сессионная документация

Пункт 2

Ежегодный доклад Генерального секретаря

8. В рамках данного пункта Генеральный секретарь ЮНКТАД представит Совету основные сведения о деятельности ЮНКТАД и, по мере необходимости, по другим вопросам.

Пункт 3

Действия, осуществляемые и/или планируемые ЮНКТАД для оказания поддержки государствам-членам в восстановлении торговли и промышленности после преодоления пандемии

9. Что касается повестки дня шестьдесят седьмой сессии Совета по торговле и развитию, государства-члены предложили организовать дискуссионный форум для обсуждения экономических последствий пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19), конкретно, рассмотрев последствия, которые пандемия COVID-19 имеет и будет иметь для мировой экономики и торговли, например последствия, уже проанализированные ЮНКТАД в различных публикациях. Таким образом, предлагается включить в повестку дня пункт о действиях, осуществляемых и/или планируемых ЮНКТАД для оказания поддержки государствам-членам в восстановлении торговли и промышленности после преодоления пандемии. В зависимости от имеющейся информации, вероятно, важно также обсудить глобальные экономические последствия и, наконец, возможные изменения в торговых отношениях (протекционизм, ограничение экспорта, продовольственная безопасность и т. д.).

10. Публикации и материалы ЮНКТАД о последствиях пандемии COVID-19 будут служить справочной информацией по этому пункту повестки дня.

Пункт 4

Процесс подготовки к пятнадцатой сессии Конференции

Утверждение предварительной повестки дня пятнадцатой сессии Конференции

11. Секретариат доложит о подготовке к пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию. Совету будет предложено рассмотреть и утвердить проект предварительной повестки дня пятнадцатой сессии Конференции.

Пункт 5

Инвестиции в развитие: международное производство после пандемии

12. Пандемия COVID-19 спровоцировала глобальный кризис, усугубив наблюдавшиеся в последнее время проблемы в области развития и инвестиций для развития. Эти проблемы возникли вследствие фундаментальных изменений в характере управления мировой экономикой, новой промышленной революции и формирования императива устойчивого развития. Помимо непосредственного воздействия кризиса на инвестиционные потоки, эти тенденции, по всей вероятности, окажут глубокое влияние на долгосрочную структурную трансформацию международного производства, которая во многом определяет перспективы экономического роста и развития большинства стран мира. Поэтому крайне важно оценивать и анализировать влияние этих тенденций на развитие, особенно наиболее уязвимых стран, и разрабатывать инвестиционные стратегии и стратегии развития с учетом меняющегося международного производственного ландшафта.

13. В основу дискуссии лягут результаты последних исследований и анализа политики, проведенных ЮНКТАД, в которых рассматривается эволюция

международного производства и глобальных цепочек создания стоимости, анализируются последние изменения в новых мерах политики, направленных на поощрение, упрощение и регулирование инвестиций во всем мире, а также приводится обновленная информация об инвестиционных договорах и их реформировании. По просьбе Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в этих исследованиях также рассматривается вопрос об инвестициях в достижение Целей устойчивого развития, чтобы провести обзор глобального прогресса и предложить возможные направления действий.

14. Помимо этого, секретариат получит возможность проинформировать участников о последних изменениях в тенденциях и перспективах, а также в политике в области прямых иностранных инвестиций.

Документация

UNCTAD/WIR/2020 и Обзор

Доклад о мировых инвестициях за 2020 год: международное производство после пандемии

Пункт 6

Взаимозависимость и стратегии развития в глобализованном мире

15. В рамках данного пункта повестки дня Совет по торговле и развитию сможет рассмотреть *Доклад о торговле и развитии за 2020 год*¹.

16. В *Докладе о торговле и развитии за 2020 год* будет проанализировано состояние мировой экономики в разгар нынешнего шока. Будет дана оценка долговременным факторам структурной уязвимости, которые ограничивают способность мировой экономики противостоять шокам и которые вполне могут стать препятствиями для быстрого и широкомасштабного подъема. Будет также предложена «дорожная карта» глобальных реформ, необходимых для содействия реализации Повестки дня устойчивого развития до 2030 года.

Документация

UNCTAD/TDR/2020 и Обзор

Доклад о торговле и развитии за 2020 год

Пункт 7

Экономическое развитие в Африке: борьба с незаконными финансовыми потоками в целях устойчивого развития в Африке

17. В рамках данного пункта повестки дня Совет рассмотрит доклад *Economic Development in Africa Report 2020: Tackling Illicit Financial Flows for Sustainable Development in Africa* (*Доклад об экономическом развитии в Африке за 2020 год: борьба с незаконными финансовыми потоками в целях устойчивого развития в Африке*). После COVID-19 африканским странам потребуется активизировать свои усилия по мобилизации ресурсов для достижения целей Повестки дня устойчивого развития до 2030 года. В *Докладе об экономическом развитии в Африке за 2020 год* используется междисциплинарная методика анализа взаимосвязи между незаконными финансовыми потоками и экономическими, социальными и экологическими аспектами устойчивого развития в Африке. Всеохватный подход доклада включает гендерный ракурс и позволяет взглянуть на проблему с точки зрения разных заинтересованных сторон – от гражданского общества до фирм, ведущих бизнес в Африке. Принятые показатели незаконных финансовых потоков дополняются новым анализом проведенных в странах оценок масштабов манипуляций с экспортными ценами на континенте с уделением особого внимания специфике сектора производства минерального сырья. Приводятся также некоторые мотивы и глубинные причины незаконных финансовых потоков. Кроме того, в докладе определены ключевые

¹ Полное название будет определено позднее.

приоритетные меры, которые могут быть приняты на национальном и многостороннем уровне. В рамках этих рекомендаций правительствам африканских стран настоятельно рекомендуется определить африканскую повестку реформы международной системы налогообложения. Наконец, утверждается, что борьба с незаконными финансовыми потоками с помощью ощутимых и скоординированных действий на глобальном уровне и внутри Африки дает возможность возродить уверенность в эффективности многосторонних подходов.

Документация

UNCTAD/ALDC/AFRICA/2020 *Economic Development in Africa Report 2020: Tackling Illicit Financial Flows for Sustainable Development in Africa*

TD/B/67/3 Экономическое развитие в Африке: борьба с незаконными финансовыми потоками в целях устойчивого развития в Африке
Обзор

Пункт 8

Деятельность ЮНКТАД в интересах Африки

18. В рамках данного пункта повестки дня Совет по торговле и развитию рассмотрит доклад о деятельности ЮНКТАД в интересах Африки, который готовится ежегодно и представляется на сессии Совета. В докладе содержится обзор исследовательской и аналитической работы ЮНКТАД по вопросам развития Африки, а также краткая информация о конкретных мероприятиях, в том числе по линии консультативной помощи и технического сотрудничества по каждому направлению, охватываемому мандатом ЮНКТАД.

Документация

TD/B/67/2 Деятельность ЮНКТАД в интересах Африки
Доклад Генерального секретаря ЮНКТАД

Пункт 9

Вклад ЮНКТАД в осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов

19. В рамках этого пункта Совет рассмотрит доклад секретариата о ходе работы по осуществлению в масштабах всей ЮНКТАД деятельности по линии Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов. В докладе содержится краткий анализ последних тенденций в экономическом развитии наименее развитых стран, а также вклада ЮНКТАД в осуществление Программы действий. В нем также отражены принципиальные выводы и извлеченные уроки.

Документация

TD/B/67/4 Работа, проделанная в ходе осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов

Пункт 10

Доклад о помощи ЮНКТАД палестинскому народу

20. Как и в прошлые годы, в докладе ЮНКТАД о помощи палестинскому народу анализируются самые важные вопросы и последние изменения на оккупированной

палестинской территории. В докладе дается оценка последствий пандемии COVID-19 и подчеркивается, что социально-экономическая ситуация была удручающей еще до ее вспышки. В докладе обращается внимание на то, что палестинскому правительству не хватает ресурсов и политического пространства для адекватного реагирования. Поэтому международному сообществу следует принять свою часть ответственности, положив конец оккупации и развернув тенденцию сокращения помощи.

21. В докладе до сведения Совета доводится свежая информация о недавних мероприятиях ЮНКТАД по техническому сотрудничеству на оккупированной палестинской территории и проблемах, с которыми сталкивается секретариат при осуществлении этих мероприятий.

Документация

TD/B/67/5

Доклад о помощи ЮНКТАД палестинскому народу:
состояние экономики Оккупированной палестинской
территории

Пункт 11

Доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам

22. На рассмотрение Совета будет представлен доклад Рабочей группы о работе ее восьмидесятой сессии.

Документация

TD/B/WP/306

Доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам
и бюджету по программам

Пункт 12

Другие вопросы в области торговли и развития

а) Прогрессивное развитие права международной торговли: ежегодный доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли

23. В соответствии с резолюцией 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи Совету будет представлен доклад о работе пятьдесят третьей сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли.

Документация

A/75/17

Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций
по праву международной торговли о работе ее пятьдесят
третьей сессии

б) Доклад Объединенной консультативной группы Центра международной торговли

24. Совет по торговле и развитию рассмотрит доклад о работе пятьдесят четвертой сессии Объединенной консультативной группы Центра международной торговли.

Пункт 13

Вклад ЮНКТАД в осуществление и развитие итогов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях

25. В своей резолюции 57/270 В Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость максимального использования существующих механизмов Организации Объединенных Наций для целей рассмотрения хода выполнения обязательств, принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций в ключевых областях развития. В этой связи Генеральная Ассамблея предложила Совету по торговле и развитию, действуя в рамках своего мандата, вносить вклад в осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и в проведение обзора прогресса, достигнутого в их осуществлении, в контексте соответствующих пунктов своей повестки дня.

26. В пункте 10 Найробийского маафикиано (TD/519/Add.2) к ЮНКТАД обращен призыв «содействовать выполнению решений и осуществлению последующей деятельности по итогам соответствующих глобальных конференций, включая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебскую программу действий и, по мере необходимости, Парижское соглашение, касающееся Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, а также другие соответствующие международные соглашения и итоговые документы».

27. Ожидается, что Совет выполнит просьбу, высказанную Генеральной Ассамблей в его адрес в пункте 27 а) резолюции 57/270 В, на основе доклада секретариата ЮНКТАД.

Сессионная документация

Пункт 14

Предварительная повестка дня семидесятой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию

28. Совету по торговле и развитию будет предложено рассмотреть и утвердить проект предварительной повестки дня его семидесятой исполнительной сессии.

Сессионная документация

Пункт 15

Предварительная повестка дня Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию, двенадцатая сессия

29. Совету по торговле и развитию будет предложено рассмотреть и утвердить проект предварительной повестки дня двенадцатой сессии Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию.

Сессионная документация

Пункт 16

Предварительная повестка дня Комиссии по торговле и развитию, двенадцатая сессия

30. Совету по торговле и развитию будет предложено рассмотреть и утвердить проект предварительной повестки дня двенадцатой сессии Комиссии по торговле и развитию.

Сессионная документация

Пункт 17

Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы

- a) **Доклад Председателя Консультативного органа, созданного в соответствии с пунктом 166 Бангкокского плана действий, о проведении секретариатом курсов в 2019–2020 годах и их соответствующих результатах; а также назначение членов Консультативного органа**

31. В соответствии с решением 466 (XLVII) Совета по торговле и развитию Председатель Консультативного органа проинформирует Совет о деятельности Консультативного органа и об осуществлении положений пункта 166 Бангкокского плана действий. Совету будет предложено назначить членов Консультативного органа на 2020 год на основе рекомендаций региональных групп.

- b) **Назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета**

32. Секретариат ЮНКТАД не получил ни одного заявления с просьбой о включении в список, предусмотренный правилом 76 правил процедуры Совета. Список утвержденных межправительственных организаций приводится в документе TD/B/NGO/LIST/11.

- c) **Назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета**

33. Секретариат ЮНКТАД не получил ни одного заявления с просьбой о включении в список, предусмотренный правилом 77 правил процедуры Совета. Список утвержденных неправительственных организаций приводится в документе TD/B/NGO/LIST/26.

Документация

TD/B/67/R.1	Заявление Китайской палаты международной торговли Записка секретариата ЮНКТАД
TD/B/67/R.2	Заявление Центра по международным морским делам, Гана Записка секретариата ЮНКТАД

- d) **Рассмотрение расписания совещаний**

34. Совету будет представлено расписание совещаний на оставшуюся часть 2020 года и на 2021 год.

Сессионная документация

- e) **Членский состав Рабочей группы**

35. Совету будет необходимо утвердить членский состав Рабочей группы на основе списка кандидатур, выдвинутых региональными группами.

Сессионная документация

- f) **Рассмотрение списков государств, содержащихся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи**

36. Совету будет представлен соответствующим образом обновленный список членов ЮНКТАД и членов Совета.

Документация

TD/B/INF.245

Членский состав ЮНКТАД и членский состав
Совета по торговле и развитию

g) Административные и финансовые последствия решений Совета

37. В ходе сессии Совет будет проинформирован об административных и финансовых последствиях любых представленных ему предложений.

Сессионная документация (в случае необходимости)

Пункт 18

Прочие вопросы

Пункт 19

Утверждение доклада

38. Доклад Совета по торговле и развитию Генеральной Ассамблее будет содержать согласованные выводы, а также другие решения, которые может принять Совет.



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
29 June 2020
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию

Шестьдесят седьмая сессия

Женева, 2–3 июля, 7–9 сентября и 28 сентября – 2 октября 2020 года

Пункт 1 b) предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация работы сессии

Предварительная повестка дня и аннотации

Исправление

Пункт 9

Существующий текст *заменить следующим*:

9. В связи с предварительной повесткой дня шестьдесят седьмой сессии Совета по торговле и развитию государства-члены обсудят на основе сообщений секретариата ЮНКТАД принятые и запланированные меры по оказанию поддержки государствам-членам в ответ на пандемию. Обсуждение этого пункта повестки дня продолжится при необходимости на втором и/или третьем этапе этой сессии, который состоится в сентябре (7–9 сентября и 28 сентября – 2 октября), в соответствии с решением расширенного Президиума.

